

FORGIVE AND GOD FORGIVES

The familiar story of the unforgiving servant is actually a commentary on an earlier passage in Matthew's Gospel, the Lord's Prayer in chapter 6. Jesus teaches us to forgive, and goes on in the very next verse to repeat that teaching and underscore it. "If you forgive others," he tells us, "your heavenly Father will forgive you" (Matthew 6:14). But if you don't forgive... watch out!

Throughout this gospel, Jesus doles out little by little the secrets of the reign of God. There is a teaching on the dangers of wealth; then one on the need to deny oneself; and now this rather mysterious teaching on forgiveness. In each of these teachings, we learn that God is good, generous, and forgiving, and that we must be, too.

This message is not only a secret to the reign of God, but also the secret to a fully happy life. The two become one, you see. If you forgive, Jesus might have said, you will be happy. But if you don't, you will be miserable, dragging around behind you a heavy load of resentment, anger, and hostility.

Many Catholics (as well as people of other faith traditions) grew up believing that if they just followed the laws, they would be saved. But the teachings of Jesus go deeper than that. Merely following the law will not touch one's heart to make him or her forgiving, will it? We must go out of our way to forgive, no matter how large the debt, no matter how often the transgression, no matter how hurt we have been. This gospel seems to suggest that in order to be fully healed and experience the "salve" of salvation, we must dig deeply into our souls and forgive-no matter what.

And just a few months later, Jesus showed us precisely what this means. On the cross, he turned to his killers and forgave them. It is as if he were saying in that act, "Do you think that this, even this, can stop me from loving you? Never. I will never stop loving you". Salvation indeed!

Yours in Christ,

Fr. Gaspar Masilamani, CMF

PERDONA Y DIOS PERDONA

La familiar historia del siervo implacable es en realidad un comentario sobre un pasaje anterior del Evangelio de Mateo, la Oración del Señor capítulo 6. Jesús nos enseña a perdonar, y lo continúa en el siguiente versículo para repetir esa enseñanza y subrayarla. "Si perdonas a los demás", nos dice, "Su Padre celestial los perdonará" (Mateo 6:14). ¡Pero si no perdonas ... mucho cuidado!

A través de este evangelio, Jesús saca poco a poco los secretos del reino de Dios. Hay una enseñanza sobre los peligros de la riqueza; y otra sobre la necesidad de negarse a sí mismo; y ahora esta misteriosa enseñanza sobre el perdón. En cada una de estas enseñanzas, aprendemos que Dios es bueno, generoso y perdonador, y que nosotros debemos serlo también.

Este mensaje no es un secreto sólo para el reino de Dios, sino también es secreto para llevar una vida plenamente feliz. Los dos se convierten en uno, ves. Si usted perdona, Jesús podría haber dicho, usted será feliz. Pero si no lo hace, será miserable, arrastrando detrás de sí una pesada carga de resentimiento, ira y hostilidad.

Muchos católicos (así como gente con otras tradiciones de fe) crecieron creyendo que, si seguían las leyes, serían salvados. Pero las enseñanzas de Jesús son más profundas que esto. Seguir solo la ley no tocará el corazón de uno y nos hará perdonar, ¿verdad? Debemos salir de nuestro camino para perdonar, no importa cuán grande sea la deuda, no importa cuán a menudo fue la transgresión, no importa lo herido que hemos sido. Este evangelio parece sugerir que para ser completamente curados y experimentar el "bálsamo" de la salvación, debemos cavar profundamente en nuestras almas y perdonar sin importa qué.

Y solo unos meses después, Jesús nos mostró exactamente lo que esto significa. Estando en la cruz se volvió hacia sus asesinos y les perdonó. Es como si estuviera diciendo en ese acto: "¿Crees que esto, incluso esto, puede impedirme amarte? Nunca. Nunca dejaré de amarte". ¡Verdadera Salvación!

De ustedes en Cristo,

Padre Gaspar Masilamani, CMF

NEWS FROM OUR PARISH

**September 17th, 2017
TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

Liturgies This Week

Saturday 09/16 4:00 pm Young at Heart living and deceased
 Sunday 09/17 9:30 am +Ethel Breithaupt
 12:30 pm +Dionisio Alvarez
 +Bruna Alvarez
 6:00 pm
 Monday 09/18 No Mass
 Tuesday 09/19 6:00 pm
 Wednesday 09/20 8:00 am
 Thursday 09/21 No Mass
 Friday 09/22 8:00 am

UPCOMING EVENTS

SUNDAY, SEPTEMBER 17

--RCIA Classes begin at 11:00 am in church.
 --Retirement fund for Religious collection

SUNDAY, SEPTEMBER 24

-- Monthly Parish Meal after 9:30 am and 12:30 pm Mass



ANGEL DUSTERS SCHEDULE

September	
9/4-9/8	Kellner, Reuter
9/11-9/15	Garrison, Peters, Reed
9/18-9/22	Sebek, Otradovec
9/25-9/29	Batson, Struble, Meyer

Deadline for submission of articles for the bulletin is Monday at noon. We reserve the right to edit your announcement as needed and priority is given to parish activities.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**17 de Septiembre, 2017
VIGESIMO CUARTO DOMINGO
EN TIEMPO ORDINARIO**

Liturgias Esta Semana

Sábado 09/16 4:00 pm Difuntos y vivos de Young at Heart
 Domingo 09/17 9:30 am +Ethel Breithaupt
 12:30 pm +Dionisio Alvarez
 +Bruna Alvarez
 6:00 pm
 Lunes 09/18 No hay misa
 Martes 09/19 6:00 pm
 Miércoles 09/20 8:00 am
 Jueves 09/21 No hay misa
 Viernes 09/22 8:00 am

EVENTOS DE LA SEMANA

DOMINGO, 17 SE SEPTIEMBRE

--RCIA clases empiezan a las 11:00 am en la iglesia.
 --Colecta para los Fondos de Retiro Religiosos

DOMINGO, 24 DE SETIEMBRE

-- Comida Mensual en la parroquia (venta) después de la misa de las 9:30 am y misa de las 12:30 pm



ÁNGELES DE LA LIMPIEZA

Septiembre	
9/4-9/8	Kellner, Reuter
9/11-9/15	Garrison, Peters, Reed
9/18-9/22	Sebek, Otradovec
9/25-9/29	Batson, Struble, Meyer

Fecha límite para la presentación de anuncios para el boletín es el lunes al mediodía. Nos reservamos el derecho de editar su anuncio, según sea necesario y se da prioridad a las actividades parroquiales.

**PLEASE PRAY FOR THE SICK OF OUR
PARISH/ OREMOS POR LOS ENFERMOS**

Naketa Abner, Joe Enciu, Ma. Socorro Victoria Hernández, Mel Sinderman, John Murphy Jr. Jessica Leah Greiter, Ken Eli, Scarlet Fuller Miller, Myrtle Kick, Marilyn Swisher, Jesús José Muñoz, Pauline Thomas, Deacon Ed Ellman, Russell Fisher, Mary Grasso, Tanner Payne, Rick Fisher, Anthony Pierfelice, Jerry Kutz, Ed Wilton, Pedro Torres, Mark Griesbaum, Saul Tapia, Maria de los Angeles Mendez, Dorian Salazar, Peggy Petersen Jones, Amy Mort, Marion Petersen & Marian McNabb. *May they experience God's grace and healing power.*

**PRAYERS FOR OUR MILITARY/
OREMOS POR NUESTROS MILITARES**

Sacred Heart in the military: Daniel Bergen, Kelli Kulhanek, Paul Nutting, Jr., Andres Orozco, Ben Sebek, Kevin Petersen, Thomas Milam, Michael Siegismund, Chris Michael, Michael Kellner, Aaron Kellner, Aaron Belt, Ashley Hornback, Ken Austin, Jason Jennings, Jenna Murphy, Emilio Valdez, David Lukansky, Daniel Newsome, Heath Jennings, Thomas J. Peebles, Peter Pohl and Kathy Tilbrook.

**MINISTER'S SCHEDULE
September 23-24, 2017**

4:00 pm Lector: Eiken, Otradovec **Ushers:** Julie Sebek **Server:** Sebek **Eucharistic Ministers:** P. Eckl, G. Eckl
Mass Captain: Otradovec

9:30 am: Lector: Reuter, Kresta **Ushers:** Beuerlein, Hornback **Server:** Eucharistic **Ministers:** Reuter, S. Riegert, Nutting, Farrar
Mass Captain: Frey

**OUR GIFT TO GOD
SEPTEMBER, 2017**

Collection	\$ 3,356.76	Total: \$5,093.81
Maintenance	\$ 222.00	Total: \$1,959.00
Outreach Fund	\$ 125.00	Total: \$ 232.00

MARIAN CONFERENCE



*A Marian Conference will be hosted at Sacred Heart Parish on October 13th & 14th.
Fri. 5:00 -9:25 pm.*

Sat. 7:00 am to 4:00 pm.

Featured speakers include Fr. Joseph Kelly, Richard Mahoney, Donald Hartley and Mark Kiser.

The Conference will also include Eucharistic, Adoration, opportunities for confession, relics available for viewing and veneration. Catholic books and gift items available from different vendors. Cost is free; donations appreciated!

CONFERENCIA MARIANA

La Conferencia Mariana será organizada en la parroquia Sacred Heart el 13 y 14 de octubre.

Viernes: 5:00 -9: 25 pm.

Sab. 7:00am a 4:00pm.

Entre los oradores destacados figuran Padre Joseph Kelly, Richard Mahoney, Donald Hartley y Mark Kiser.

La Conferencia también incluirá la Adoración Eucarística, oportunidades para confesión, reliquias disponibles para ver y venerar, libros católicos y artículos de regalo de diferentes vendedores. El costo es gratuito; donaciones serán muy apreciadas!

**Altar supply sponsors for the Month
Patrocinadores de Ofrendas de Altar
September/ Septiembre**



Bernice McKay

In Memory of Emerald McKay, Mary Ann McKay, Jack Castelaz

**COFFEE AND DONUTS
SEPTEMBER/SEPTIEMBRE**



Set up- Clay and Debbie S.
Clean up- Efrain & Milagros P.

**NUESTRAS DONACIONES A DIOS
SEPTIEMBRE 2017**

Colecta	\$ 3,356.76	Total: \$5,093.81
Mantenimiento	\$ 222.00	Total: \$1,959.00
Fondo de Construc	\$ 125.00	Total: \$ 232.00



This past week, September 9th & 10th —our 11th week of the fiscal year, we sold almost \$3,000 in cards. We should sell almost \$67,000 in cards and make Sacred Heart over \$2,500. With last week, we have sold over \$496,000 SCRIP cards and made Sacred Heart over \$15,600 since 2012. This week, a parishioner that was buying a new refrigerator so they bought SCRIP cards for their purchase. Also, everyone is reminded that if a customer has a “bad” card, they should turn it in and a replacement card will be given. We are also looking for more volunteers to sell after the 12:30 pm Mass. We hope ALL parishioners at Sacred Heart will either start or continue to support this program.

Workers for the Weekend of September 23rd & 24th

4:00 pm	Bob Horton
9:30 am	Greg Nutting
12:30 pm	Jennica & Maria Enriquez



La semana pasada, 9 y 10 de septiembre, nuestra 11^a semana del año fiscal, vendimos casi \$ 3,000 en tarjetas. Debemos vender casi \$ 67,000 en tarjetas y hacer para Sacred Heart más de \$ 2,500. Con lo de la semana pasada, hemos vendido más de \$ 496.000 tarjetas SCRIP y recaudado para Sacred Heart más de \$15,600 desde 2012. Esta semana, un parroquiano que estaba comprando un nuevo refrigerador compró tarjetas SCRIP para su compra. También, les recordamos que si un cliente tiene una tarjeta "mala", deben retornarla y le daremos otra tarjeta en reemplazo. También necesitamos más voluntarios para vender después de la misa de 12:30 pm. Esperamos que TODOS los feligreses del Sacred Heart comiencen o continúen apoyando este programa.

Voluntarios para el fin de semana 23 y 24 de Septiembre

4:00 pm	Bob Horton
9:30 am	Greg Nutting
12:30 pm	Jennica & Maria Enriquez

THIS WEEK'S STEWARDSHIP MESSAGE

(24th Sunday in Ordinary Time)

Stewardship is not optional! “None of us lives as his own master, and none of us dies as his own master,” says St. Paul. “While we live, we are responsible to the Lord, and when we die, we die as his servants.”

MENSAJE DE MAYORDOMIA DE LA SEMANA

(24 Domingo en tiempo ordinario)

¡La administración no es opcional! "Ninguno de nosotros vive como su propio maestro, y ninguno de nosotros muere como su propio maestro," dice San Pablo. "Mientras vivimos, somos responsables ante el Señor, y cuando morimos, morimos como sus siervos."



WELCOME BACK FR. MARINO

We would like to welcome Rev. José Marino, who will be serving at Sacred Heart while Fr. Gaspar is out of the office.

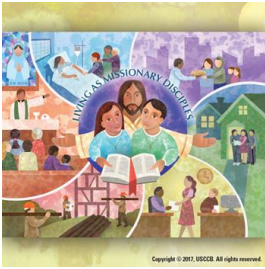
He attended the Instituto León, XIII, Buenos Aires, Argentina for Pastoral Studies; Graduate Studies at Escuela Universitaria de magisterio, Logroño, Spain, and received a B.A. in Language from Roosevelt University in Chicago, Illinois. He has served as a Teacher, a Vocations Recruiter, an Associate Pastor and was Pastor at St. Paul’s Church in Chicago. Most recently he is an Associate Pastor at St. Anthony Mary Claret in Fresno Ca. We are very pleased to have Fr. José with us during this time.

BIENVENIDO DE REGRESO PADRE MARINO

Deseamos dar la bienvenida al Rev. José Marino, quien estará sirviendo en Sacred Heart, mientras Padre Gaspar está fuera de la oficina.

El estudio en el Instituto León, XIII, Buenos Aires, Argentina donde siguió Estudios Pastorales; tuvo estudios de posgrado en la Escuela Universitaria de magisterio, Logroño, España, y recibió un B.A. en Lengua de la Universidad Roosevelt en Chicago, Illinois. Ha sido Maestro, Reclutador de Vocaciones, Pastor Asociado y Pastor en la Iglesia St. Paul en Chicago. Recientemente, es pastor asociado en St. Anthony Mary Claret en Fresno Ca. Estamos muy contentos de tener con nosotros al P. José durante este tiempo.

CATECHETICAL SUNDAY



This year, the Church will celebrate Catechetical Sunday on September 17, 2017. The 2017 theme will be "Living as Missionary Disciples." Those who the Community has designated to serve as cate-

chists will be called forth to be commissioned for their ministry. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith

FESTIVAL OF NATIONS REPORT



Thank you again to all who made the Festival of Nations Event a great success!

Income: \$12,972

Expenses: \$2,350

Profit: \$10,622

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS (RCIA)



Would you or someone that you know like to learn more about the Roman Catholic faith? There will be a sheet in the gathering space to sign up for classes in the Rite of Catholic Initiation for Adults (RCIA). Classes will begin on Sunday, September 17th at 11:00 am in the church. The first six classes will be an Introduction to Catholicism where we will attempt to answer all of your questions about the beliefs, practices, and traditions of being Catholic.

We welcome those who are on a faith journey and wish to become Catholic, those who are just curious about our faith and would just like to know more about who we are, and also those parishioners who are seeking to understand more about why we do what we do in our liturgical service.

DOMINGO CATEQUETICO



Este año, la Iglesia celebrará el Domingo Catequético el 17 de septiembre de 2017. El tema para el 2017 será "Vivir como Discípulos Misioneros". Aquellos que la Comunidad ha designado para servir como cate-

quistas serán llamados a ser comisionados por su ministerio. El domingo catequético es una oportunidad maravillosa para reflexionar sobre el papel que cada persona desempeña, por la virtud del Bautismo, entregando la fe y dando Testimonio del Evangelio. El Domingo Catequético es una oportunidad para que todos vuelvan a dedicar esta misión como comunidad de fe

FESTIVAL DE LAS NACIONES INFORME



Gracias de nuevo a todos los que hicieron del Festival de las Naciones un gran éxito!

Ingresos: \$12,972

Gastos: \$2,350

Ganancias: \$10,622

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RCIA)



¿Le gustaría a usted o alguien que conozca aprender más sobre la fe Católica Romana? Hay unas hojas de inscripción en el atrio de la iglesia para inscribirse en las clases de RCIA para adultos. Las clases empezaran el domingo 17 de setiembre a las 11:00 a.m. en el salón de conferencias. Las primeras seis clases serán de introducción a la Fe Católica donde contestaremos todas sus interrogantes sobre las creencias, prácticas y tradiciones de la fe católica.

Damos la bienvenida a los que están en un camino de fe y desean ser católicos, a los que sólo tienen curiosidad sobre nuestra fe y quieren saber más quienes somos, y también aquellos feligreses que buscan entender más sobre el porqué hacemos lo que lo hacemos en nuestro servicio litúrgico.

RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS

Help religious communities.

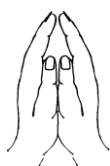
“Your generous contribution helps us to care for our retired sisters and enables our younger sisters to continue in active ministry,” writes a religious sister. Your gift to today’s collection for the Retirement Fund for Religious helps provide medications, nursing care, and more for thousands of senior sisters, brothers, and religious order priests. It also helps ensure younger members can continue the good works of their elders.

MONTHLY PARISH MEAL



Come join us for a wonderful dinner on Sunday, September 24th after the 9:30 am and 12:30 pm Masses.

You will have the choice to carne asada or chicken tacos or tortas (sandwich) and a drink for \$5.00. Please join us for this delicious dinner.



SESSIONS ON PRAYER IN OCTOBER

During the Sundays of October, you are invited to join us in The Hall for presentations on different ways to pray. We will have a different speaker each week. Each session will last one hour.

We hope you will be able to attend all 5 sessions, but they are stand alone presentations. You will not need to be at each session if your schedule does not allow.

There is no cost for these sessions and any materials will be provided.

We do ask that you sign up so we know approximately how many people to expect. Sign up sheets are in The Gathering Space or you can email Sue Frey with your name and contact information.

sfrey02@sbcglobal.net

We will meet in the Hall at 11:00 in English and 2:00 in Spanish



OUR LADY OF GUADALUPE CELEBRATION

If you or your children, would like to sing or dance during the celebration to Our Lady of Guadalupe, please contact Nidelvia or the office.

FONDOS DE RETIRO PARA RELIGIOSOS

Ayuden a las comunidades religiosas.

“Su generosa contribución nos ayuda a cuidar a nuestras hermanas retiradas y permite a nuestras hermanas menores continuar activamente en el ministerio”, nos escribe una hermana religiosa. Su donación en la colecta de hoy para el Fondo de Retiro para Religiosos nos ayuda a proporcionar medicamentos, cuidados de enfermería y mucho más a miles de hermanas mayores, hermanos y sacerdotes de orden religiosa. También nos permite asegurar que los miembros más jóvenes puedan continuar con las buenas obras de sus mayores.

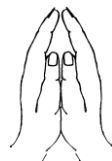
COMIDA MENSUAL EN LA PARROQUIA



Venga y únanse a nosotros para una cena maravillosa el domingo, 24 de septiembre después de las Misas de 9:30 am y 12:30 pm.

Tendrán la opción de tacos o tortas de carne asada o de pollo y una bebida, todo por \$ 5.00. Por favor, acompáñenos en esta deliciosa comida.

SESIONES DE ORACION EN OCTUBRE



En los domingos del mes de octubre, les invitamos acompañarnos en el Salón para mostrarles las diferentes formas de orar. Tendremos un orador diferente cada semana. Cada sesión durará una hora. Esperamos puedan asistir a las 5 sesiones, pero estas presentaciones son independientes. Si su horario no lo permite, no necesita estar presente en cada sesión. Las sesiones son gratis y se proporcionara el material.

Le pedimos inscribirse para saber aproximadamente cuantos somos. Las hojas de inscripción están en el atrio o puedes enviar un correo electrónico a Sue Frey con su nombre e información de contacto. sfrey02@sbcglobal.net

Nos reuniremos en el salón a las 11:00 en inglés y 2:00 en español

CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

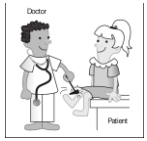


Si usted o sus hijos, les gustaría cantar o bailar durante la celebración a Nuestra Señora de Guadalupe, por favor comunicarse con Nidelvia o la oficina.

AROUND THE AREA

FRIENDS OF THE POOR WALK

Please join us in supporting the poor and less fortunate in our community. The society of St. Vincent de Paul assists our neighbors with emergency food, bus passes, utility and rent assistance. Our walk starts at St. Agnes Cathedral and continues through center city and MSU campus. 8:30 Registration 9:00 walk or register online at www.fopwalk.org under events Springfield, MO. Saturday, September 30th.



ANNUAL WHITE MASS

Bishop Edward M. Rice extends an invitation to all physicians, chaplains, nurses, and other healthcare professionals and their families to the annual "White Mass." A social reception will follow the liturgy. Physicians, PAs, NPs, nurses, etc., are asked to wear a white lab coat as a sign of unity and the universal call to serve. For more information, please contact Dr. Mark Jarek, MD, (417) 732-7465 or email: MMJAREK@msn.com.

Sunday, Oct. 15, 5:00 PM, St. Agnes Cathedral

50TH ANNIVERSARY MISSOURI CATHOLIC CONFERENCE

Saturday, October 7 St. Joseph Cathedral, Jefferson City, MO Celebrate 50 years of the Missouri Catholic Conference (MCC). This free event is sponsored by the Missouri Bishops and everyone is invited. The event includes an address by Papal Apostolic Nuncio to the United States, Archbishop Christophe Pierre. Workshops with a focus on Catholic education, pro-life, and social justice will be offered. A hot, free lunch is provided, and the day will end with a Mass concelebrated by the bishops. Please pre-register for the event by going to MOCatholic.org or calling 1-800-456-1679. See you on October 7!



CHERUB MASS

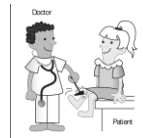
All who have suffered the loss of a child are invited to this Mass that remembers and honors all children who have died. Families and friends are invited to celebrate this special liturgy and remembrance.

Wednesday, October 4, 6:00 PM Reception in SEAS Cafe

NOTICIAS DEL AREA

CAMINATA AMIGOS DE LOS POBRES

Únase a nosotros para apoyar a los pobres y menos afortunados en nuestra comunidad. La sociedad de San Vicente de Paúl ayuda a nuestros vecinos con alimentos en casos de emergencia, pases de autobús, servicios públicos y asistencia para alquiler. Nuestra caminata comienza en la Catedral St. Agnes y continúa por el centro de la ciudad y campus de MSU. Inscripción 8:30, caminata 9:00, inscribábase en línea at www.fopwalk.org en eventos de Springfield, MO.



MISA BLANCA ANUAL

El obispo Edward M. Rice extiende una invitación a todos los médicos, capellanes, enfermeras y otros profesionales de la salud y sus familias a la "Misa Blanca Anual". Una recepción seguirá la liturgia. Se pide a los médicos, a las AP, enfermeras, los enfermeros, etc., que lleven una bata de laboratorio blanca como signo de unidad y llamada universal a servir. Para obtener más información, comunicarse con el Dr. Mark Jarek, MD, (417) 732-7465 o email: MMJAREK@msn.com.

Domingo, 15 octubre, 5:00PM, St Agnes Cathedral

50 ANIVERSARIO CONFERENCIA CATOLICA DE MISSOURI

El sábado, 7 de octubre la Catedral de St. Joseph, Jefferson City, MO Celebrara 50 años de la Conferencia Católica de Missouri (MCC). Este evento gratuito está patrocinado por los obispos de Missouri y todos están invitados. El evento incluye un discurso del Nuncio Apostólico en los Estados Unidos, el Arzobispo Christopher Pierre. Se ofrecerá talleres centrados en la educación católica, Pro-vida y la justicia social. Habrá almuerzo gratis, y terminaran el día con una Misa concelebrada por los obispos. Por favor pre-inscribábase para el evento visitando MOCatholic.org o llamando al 1-800-456-1679. Nos vemos el 7 de octubre

MISA DE LOS QUERUBINES



Todos los que han sufrido la pérdida de un niño son invitados a esta Misa que recuerda y honra a todos los niños que han muerto. Las familias y los amigos son también invitados a participar de esta liturgia especial y de recuerdo. El Miércoles, 4 de octubre, 6:00 pm. Recepción será en la cafetería de SEAS.



LIFEHOUSE GROUNDS SEPTEMBER WORK DATE

Please join our Garden Friends from area parishes for our September work date at LifeHouse/Catholic Charities of Southern Missouri as we continue to maintain their grounds and assist in their raised vegetable beds. Our work date will be Tuesday, September 26, from 9-11. Please bring your favorite garden tools and work gloves. Our last work date for this season will be Tuesday, October 24, from 9-11. For more information or to volunteer, please call Jana Hukriede at 831-3240 or 840-4109.

IC SCRIPTURE STUDY

The I.C. Scripture Study will begin Thursday, October 5, and continue for seven weeks. We will be studying the Letters of St. Paul to the Galatians and to the Romans. This looks to be one of the better studies we have conducted. There are two sessions each Thursday—morning and evening. Sign up weekends will be September 23-24 and September 30-October 1 after Masses at IC, in the lower gathering area. For more information contact Joe at 496-6828, or by email at joesetzer@hotmail.com.

WEEKLY BIBLE READINGS

Monday – Timothy 2:1-8

Psalm 28:2, 7, 8-9

Luke 7:1-10

Tuesday – 1 Timothy 3:1-13

Psalm 101:1b-2ab, 2cd-3ab, 5, 6

Luke 7:11-17

Wednesday -1 Timothy 3:14-16

Psalm 111:1-2, 3-4, 5-6

Luke 7:31-35

Thursday – Ephesians 4:1-7, 11-13

Psalm 19: 2-3, 4-5

Matthew 9:9-13

Friday– 1 Timothy 6:2c-12

Psalm 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20

Luke 8:1-3

Saturday– 1 Timothy 6: 13-16

Psalm 100 :1b-2, 3, 4, 5

Luke 8: 4-15

Sunday – Isaiah 55:6-9

Psalm 145:2-3, 8-9, 17-18

Matthew 20: 1-16a



TERRENOS DE LIFEHOUSE TRABAJO DE SEPTIEMBRE

Únase a nuestros amigos de Jardín de las parroquias del área para nuestro trabajo de septiembre en LifeHouse/Caridades Católicas del Sur de Missouri continuando con el mantenimiento de sus terrenos y ayudando en el sembrado de vegetales. La fecha será martes, 26 de septiembre, del 9-11. Por favor traiga sus herramientas de jardín y guantes de trabajo. Nuestra última fecha de trabajo para esta temporada será el martes, 24 de octubre, del 9-11. Para más información o ser voluntario, por favor llame a Jana Hukriede al 831-3240 o al 840-4109

IC ESTUDIO DE LAS ESCRITURAS

El Estudio de las Escrituras de I.C. comenzará el jueves 5 de octubre y continuará durante siete semanas. Estaremos estudiando las Cartas de San Pablo a los Gálatas y a los Romanos. Esto parece ser uno de los mejores estudios que hemos realizado. Cada jueves tenemos dos sesiones mañana y tarde. Inscríbanse los fines de semana del 23 y 24 de septiembre y 30 de septiembre y 1 de octubre después de las misas en IC, Mas información al respecto con Joe al 496-6828, o email at joesetzer@hotmail.com.

LECTURAS DE LA BIBLIA

Lunes – Timoteo 2:1-8

Salmo 28:2, 7, 8-9

Lucas 7:1-10

Martes – 1 Timoteo 3:1-13

Salmo 101:1b-2ab, 2cd-3ab, 5, 6

Lucas 7:11-17

Miércoles -1 Timoteo 3:14-16

Salmo 111:1-2, 3-4, 5-6

Lucas 7:31-35

Jueves – Efesios 4:1-7, 11-13

Salmo 19: 2-3, 4-5

Mateo 9:9-13

Viernes– 1 Timoteo 6:2c-12

Salmo 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20

Lucas 8:1-3

Sábado– 1 Timoteo 6: 13-16

Salmo 100 :1b-2, 3, 4, 5

Lucas 8: 4-15

Domingo – Isaías 55:6-9

Salmo 145:2-3, 8-9, 17-18

Mateo 20: 1-16a